Mr. P. K. Paul *(Chalakkudi)* : Are the Government aware of the fact that the birthday of His Highness the Maharaja is observed as a holiday by the Anchal men in Travancore whereas the birthday of His Highness the Maharaja of Cochin is not declared to be a holiday for the Anchal men here?

Mr. B. V. K. Menon *(Secretary to Government)*: Yes. We are considering that. They made a request to increase the number of holidays. That is under consideration of Government.

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ബ്രിട്ടീഷിൽ പോസ്റ്റൽക്കാർ ഉണ്ടാക്കിയപോലെയുള്ള കഴപ്പും ഉണ്ടാക്കിട്ടുവേണൊ ഇവരുടെ കാര്യത്തിനു സമാധാനമുണ്ടാക്കാൻ?

മിസ്റ്റർ ബി. വി. കെ. മേനോൻ: അതുവേണ്ട. ഇവിടെ കഴപ്പുമുണ്ടാക്കുവാൻ ആളുകൾ നോക്കാതിരുന്നാൽ മതി.

SECONDARY TRAINING—STANDARD OF ENGLISH AND MALAYALAM

303. മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: താഴെ പറയുന്ന ചോദ്യങ്ങൾക്കു് ബഹുമാനപ്പെട്ട ഗവൺമെണ്ടു ദയവായി മറുപടി പറയുമോ.—

(എ) സെക്കണ്ടറി ട്രെയിനിംഗിനു് ഇംഗ്ലീഷും മലയാളത്തിന്റേയും Standard എത്ര;

(ബി) Intermediate Examination-ൽ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും പാസ്സായവരെ Secondary training-നു് എടുത്താൽ മേല്പറഞ്ഞ വിഷയങ്ങളിൽനിന്നും അവരെ ഒഴിവാക്കുവാൻ വിരോധമുണ്ടോ;

(സി) Secondary training-നു ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും പുസ്തകങ്ങൾ വാങ്ങുവാൻ ഒരു pupil teacher-ന്റെ ഒരു മാസത്തെ stipend-ന്റെ എത്ര ശതമാനം വേണ്ടിവരും?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻനമ്പ്യാർ:

(എ) ഇൻറർമീഡിയറേ.

(ബി) വിരോധമുണ്ടു്. ട്രെയിനിംഗ് സ്കൂളിൽ ഇംഗ്ലീഷിനും മലയാളത്തിനും പുറമെ മറ്റു പല വിഷയങ്ങളിലും അറിവുകിട്ടത്തക്ക പഠിപ്പു കൊടുക്കുന്നുണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് ഇൻറർമീഡിയറേ പരീക്ഷയിലെ എല്ലാവിഷയങ്ങളിലും പാസ്സായ വിദ്യാർത്ഥികളേ മാത്രമേ രണ്ടുകൊല്ലത്തെ പഠിപ്പിൽനിന്നും ഒഴിവാക്കി ഒരുകൊല്ലംകൊണ്ടവസാനിപ്പിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയുള്ളൂ.

(സി) ൪൩½% (ഏറ്റവും കുറഞ്ഞ സ്റ്റൈപ്പണ്ടായ ൨൦ രൂ.യെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി) അതായതു് രൂ. ൯— ൪— ൦.

Mr. P. K. Paul *(Chalakkudi)*: Will the Government consider the desirability of curtailment of the training period to one year?

Mr. P. Sankaran Nambiyar *(Director of Public Instruction)*: As I said the other day we are now trying this emergency course of one year as an experiment. We will watch the result of this experiment and then decide.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: സെക്കണ്ടറി ട്രെയിനിംഗിനു എടുക്കുന്നവരെ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ഉൾപ്പടെ പലവിഷയങ്ങളും പഠിപ്പിക്കണമെന്നാണു് ഉത്തരത്തിൽനിന്നും മനസ്സിലാകുന്നതു. ഇൻറർമീഡിയേറ്റിൽ മലയാളവും ഇംഗ്ലീഷും പാസായിട്ടുള്ളവരെ ട്രെയിനിംഗുകാലത്തു ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും പഠിക്കണമെന്നുള്ള നിയമത്തിൽ നിന്നു ഒഴിവാക്കുവാൻ വിരോധമുണ്ടൊ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: പതിനൊന്നു വിഷയങ്ങൾ പഠിക്കുവാനുണ്ടു്. അതിൽ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ഉൾപ്പെട്ടതു. ഇതെല്ലാം ഒരു കൊല്ലത്തിനുള്ളിൽതന്നെ പഠിക്കേണ്ടതാണു്. അതുകൊണ്ടു് ഒഴിവാക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: ഏതുകൂ വിഷയങ്ങളിൽ പാസ്സിയിട്ടുള്ളവരേയും പഠിപ്പിക്കുകയല്ലെ ചെയ്യുന്നതു?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: അതെ.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: അവരെ ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ക്ലാസ്സിൽനിന്നു ഒഴിവാക്കുവാൻ വിരോധമുണ്ടൊ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: ഇംഗ്ലീഷ്, മലയാളം ക്ലാസ്സിൽ നിന്നുമാത്രം ഒഴിവാക്കണമെന്നാണെങ്കിൽ അതിനെക്കുറിച്ചു് ആലോചിക്കാം.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly

മിസ്റ്റർ കെ. എസ്സ്. പണിക്കർ: ടെയിനിംഗ് സ്റ്റൈഡൻസിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പുസ്തകം വിലകൊടുത്താൽ കിട്ടുമോ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: കിട്ടിയില്ലെങ്കിൽ വാങ്ങണമെന്നു നിർബ്ബന്ധമില്ല.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: ഇംഗ്ലീഷും മലയാളവും ഇൻറർമീഡിയേറ പാസായവർ പരീക്ഷക്കു പോകണമെന്നുണ്ടോ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: ഒന്നാംകൊല്ലത്തെ പരീക്ഷക്കു് ഇരിക്കണം.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: ഇതു പാസായാലും ഇരിക്കണൊ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരനമ്പ്യാർ: പഠിക്കുവാനുള്ള എല്ലാ വിഷയങ്ങൾക്കും പരീക്ഷക്കു ഇരിക്കണം. ഈ രണ്ടു വിഷയങ്ങൾ പാസായിട്ടുള്ളവക്കു രണ്ടാമതും ക്ലാസ്സിൽ ചേരണ്ട എന്നകാര്യം ആലോചിക്കാം.

മിസ്റ്റർ കെ. ഐ. വേലായുധൻ: അവർ പരീക്ഷക്കു ഇരിക്കണൊ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: ക്ലാസ്സിൽ ചേരേണ്ട എന്നുപറഞ്ഞാൽ പരീക്ഷക്കും ഇരിക്കേണ്ട.

മിസ്റ്റർ പി. നാരായണമേനോൻ: ഇതിനു മുമ്പ് പരീക്ഷ ഒരുകൊല്ലത്തെ കോഴ്സിനായിരുന്നില്ലെ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: പണ്ട് അങ്ങിനെയായിരുന്നു.

മിസ്റ്റർ പി. നാരായണമേനോൻ: ഇപ്പോൾ അതു മാറിയൊ?

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: രണ്ടുകൊല്ലത്തെ കോഴ്സു ഇപ്പോൾ ഒരുകൊല്ലമാക്കി കുറക്കുകയാണു് ചെയ്തിട്ടുള്ളതു്.

മിസ്റ്റർ പി. കെ. പോൾ: മുമ്പ് ടെയിനിംഗിനു കൊല്ലത്തിൽ രണ്ടു ബാച്ചുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

മിസ്റ്റർ പി. ശങ്കരൻ നമ്പ്യാർ: അതു് ഇതുപോലെയുള്ളതല്ല.

ALLEGED CORRUPTION OF CERTAIN OFFICERS

304. Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *(Vadakkancheri):* Will Government be pleased to state.—

(*a*) is there any charge of corruption by any Government servant now pending consideration with the Government;

(*b*) if the answer to (*a*) is in the affirmative please give details of the same?

Rama Varmha Tampuran, M.B.E. *(Chief Secretary to Government):*

(*a*) Yes.

(*b*) A statement containing details is appended (Appendix III). The matter is under investigation by Government.

Mr. P. Kumaran Ezhuthassan *Vadakkancheri):* With reference to Appendix III (1) is it the first time that this man comes up before the Government for alleged corruption or is he the man who has already been booked for corruption in previous instances?

Rama Varmha Tampuran, M.B.E. *(Chief Secretary to Government):* I want notice.

SALARY—PRIMARY SCHOOL TEACHERS

305. Mrs. K. M. R. Menon *(Trichur-Women):* Will Government be pleased to state.—

(*a*) are the Government aware that there is a great amount of dissatisfaction among the primary school teachers about the salaries paid to them;

(*b*) if the answer to the above is in the affirmative what measures are being taken to redress their grievances?

Mr. P. Sankaran Nambiyar *(Director of Public Instruction):*

(*a*) Yes.

(*b*) The reasonable grievances of the teachers have been partially remedied by the recent orders of Government enchancing their pay. The whole question is being further examined by Government.

LIBRARY ARCHIVES Kerala Legislative Assembly